

Сельское хозяйство Грузии на пути к новому мощному под'ему

Большевистская партия и Советское правительство проявляют неустанную заботу о социалистическом сельском хозяйстве...

Сталинская программа послевоенного развития сельского хозяйства успешно претворяется в жизнь. Чувство законной гордости...

Неуловимо выполняла указания партии и правительства, колхозное крестьянство Грузии добивается крупных успехов в борьбе за дальнейший под'ем сельского хозяйства...

Претворяя в жизнь трехлетний план развития животноводства, многие колхозы Грузии досрочно выполнили задания по увеличению поголовья скота...

Социалистическое соревнование, руководимое и направляемое партийными организациями, породило в деревне многочисленную армию мастеров высоких урожаев...

Успехи сельского хозяйства огромны. Однако возможности социалистического земледелия и животноводства поистине неисчерпаемы. Большевикская партия зовет колхозное крестьянство...

В нынешнем году Советское правительство приняло, по инициативе товарища Сталина, три важнейших постановления...

Эти решения означают собой новый этап в развитии сельского хозяйства республики, являются выражением огромной заботы большевистской партии...

Состоявшийся на днях пленум Центрального Комитета КП(б) Грузии обсудил вопрос о мероприятиях по выполнению этих исторических для нашей республики постановлений...

Доклад тов. К. Н. Чарквиани на пленуме, решения пленума ставят перед большевиками Грузии практические задачи...

Решавшая первоочередная задача состоит в том, чтобы резко увеличить производство пшеницы, полностью обеспечить в ближайшие 6-7 лет Грузию собственным хлебом...

Несмотря на заметные достижения в борьбе за под'ем зернового хозяйства, многие задачи остаются еще нерешенными. Увеличение валового сбора зерна шло в основном, как известно, за счет роста урожая кукурузы...

Перед колхозным крестьянством Грузии стоит задача ввести в сельскохозяйственный оборот все пригодные для обработки земли, увеличить посевную площадь в 1957 году...

Одним из важнейших условий успешного освоения новых площадей, отводимых под пшеницу, повышения ее урожайности является расширение полей орошения...

Одной из основных отраслей нашего хозяйства является виноградарство и виноделие. Перед этой отраслью хозяйства республики поставлены новые, большие за-

дач—по ее развитию и качественному улучшению.

Новым в постановлении Советского правительства является то, что оно обязало развивать в Грузии только определенные ценнейшие промышленные сорта винограда...

Что касается виноделия, то главное внимание обращается на качественное улучшение основных типов марочных и обычных вин. Сокращается более чем вдвое количество их наименований...

Заготовки винограда и выпуск вина в ближайший пять лет увеличатся почти в два раза. Никогда еще перед нашим виноградарством и виноделом не выдвигались столь большие задачи...

Большие задачи, поставленные партией и правительством перед большевиками, перед крестьянством Грузии, требуют дальнейшего организационно-хозяйственного укрепления колхозов...

«Нужно добиться такого положения, — подчеркнул тов. К. Н. Чарквиани, — чтобы у нас не было отстающих колхозов, чтобы каждый колхоз выполнял свои хозяйственные планы, своим расчитывался с государством по своим обязательствам и обеспечивал колхозникам высокие доходы».

Укрепление артелей поможет преодолеть их отставание. По объединению колхозов работа по дальнейшему их укреплению не ограничивается. Партийные организации должны постоянно заниматься укрупненными колхозами...

Судьба урожая решается в конечном счете работой машинно-тракторной станции. Вот почему нельзя теперь мириться с их отставанием.

В ряду важнейших мероприятий, направленных на повышение урожайности пшеницы, первоочередное значение приобретает широкое применение минеральных удобрений...

Многие еще не решены в семеноводстве. «Необходимо крепче взяться за семеноводство пшеницы, — отметил тов. К. Н. Чарквиани, — создать все условия для того, чтобы колхозы обеспечивались качественными семенами пшеницы районированных сортов на всю посевную площадь».

Задачи большой государственной важности поставлены перед работниками животноводства. Достаточно отметить, что план увеличения поголовья свиней предусматривает рост с 528 тысяч в 1951 году до миллиона в 1956 году...

Решение этих больших задач требует коренного улучшения работы животноводческих ферм колхозов. Предстоит добиться повышения молочной продуктивности коров, увеличения настрига шерсти овец, яйценоскости и мясной продуктивности птицы...

В ближайшие годы надо перевести часть скота на стойловое содержание, провести мероприятия по благоустройству пастбищ, механизацию трудоемких процессов в животноводстве.

Одной из основных отраслей нашего хозяйства является виноградарство и виноделие. Перед этой отраслью хозяйства республики поставлены новые, большие за-

дач—по ее развитию и качественному улучшению.

Новым в постановлении Советского правительства является то, что оно обязало развивать в Грузии только определенные ценнейшие промышленные сорта винограда...

Что касается виноделия, то главное внимание обращается на качественное улучшение основных типов марочных и обычных вин. Сокращается более чем вдвое количество их наименований...

Заготовки винограда и выпуск вина в ближайший пять лет увеличатся почти в два раза. Никогда еще перед нашим виноградарством и виноделом не выдвигались столь большие задачи...

Большие задачи, поставленные партией и правительством перед большевиками, перед крестьянством Грузии, требуют дальнейшего организационно-хозяйственного укрепления колхозов...

«Нужно добиться такого положения, — подчеркнул тов. К. Н. Чарквиани, — чтобы у нас не было отстающих колхозов, чтобы каждый колхоз выполнял свои хозяйственные планы, своим расчитывался с государством по своим обязательствам и обеспечивал колхозникам высокие доходы».

Укрепление артелей поможет преодолеть их отставание. По объединению колхозов работа по дальнейшему их укреплению не ограничивается. Партийные организации должны постоянно заниматься укрупненными колхозами...

Судьба урожая решается в конечном счете работой машинно-тракторной станции. Вот почему нельзя теперь мириться с их отставанием.

В ряду важнейших мероприятий, направленных на повышение урожайности пшеницы, первоочередное значение приобретает широкое применение минеральных удобрений...

Многие еще не решены в семеноводстве. «Необходимо крепче взяться за семеноводство пшеницы, — отметил тов. К. Н. Чарквиани, — создать все условия для того, чтобы колхозы обеспечивались качественными семенами пшеницы районированных сортов на всю посевную площадь».

Задачи большой государственной важности поставлены перед работниками животноводства. Достаточно отметить, что план увеличения поголовья свиней предусматривает рост с 528 тысяч в 1951 году до миллиона в 1956 году...

Решение этих больших задач требует коренного улучшения работы животноводческих ферм колхозов. Предстоит добиться повышения молочной продуктивности коров, увеличения настрига шерсти овец, яйценоскости и мясной продуктивности птицы...

В ближайшие годы надо перевести часть скота на стойловое содержание, провести мероприятия по благоустройству пастбищ, механизацию трудоемких процессов в животноводстве.

Одной из основных отраслей нашего хозяйства является виноградарство и виноделие. Перед этой отраслью хозяйства республики поставлены новые, большие за-

Председателю Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик Генералиссимусу И. В. СТАЛИНУ

Разрешите мне от имени миролюбивого немецкого народа, Правительства Германской Демократической Республики и от моего собственного имени выразить Вам сердечную благодарность за Ваши искренние поздравления по случаю национального праздника Германской Демократической Республики.

манию и в тесной дружбе с великим Советским Союзом — могучим руководителем всемирного лагеря мира — внесут свой вклад в дело обеспечения мира.

Отто ГРОТЕВОЛЬ, Премьер Министр Германской Демократической Республики 13 октября 1950 года.

Председателю Президиума Верховного Совета Союза ССР г-ну Н. Швернику

Москва

От имени Германской Демократической Республики и подлинных демократов всей Германии выражаю Вам и в Вашем лице всему советскому народу сердечную благодарность за дружественные поздравления в связи с первой годовщиной основания Германской Демократической Республики.

Год существования Германской Демократической Республики использован антиимпериалистическими силами в Германии для того, чтобы в соответствии с историческими определениями Генералиссимуса Сталина мобилизовать заложенные в немецком народе большие потенции для создания единой, независимой, демократической миролюбивой Германии.

Вильгельм ПИК, Президент Германской Демократической Республики 14 октября 1950 года.

Министру Иностранных Дел Союза Советских Социалистических Республик господину А. Вышинскому

Москва

Прошу Вас, господин Министр, принять мою самую сердечную благодарность за Ваши поздравления по случаю первой годовщины Германской Демократической Республики.

скими словами Великого Государственного Деятеля — Сталина, поддержать дело обеспечения мира в Европе.

Георг ДЕРТИНГЕР, Министр Иностранных Дел Германской Демократической Республики 14 октября 1950 года.

Москва, Кремль

Председателю Совета Министров Союза ССР товарищу СТАЛИНУ Иосифу Виссарионовичу

Докладываем Вам, дорогой Иосиф Виссарионович, что колхозы и совхозы Киргизской ССР досрочно выполнили государственный план хлебозаготовок. Выполнены также досрочно государственные планы заготовок семян люцерны, альфа-кудряши, мака, лекарственного сырья, сухих фруктов и сена.

ний план развития общественного продуктивного животноводства и обеспечить теплую и сытую зимушку для скота колхозов и совхозов.

Секретарь ЦК КП(б) Киргизии И. РАЗЗАКОВ Председатель Совета Министров Киргизской ССР А. СУЕРКУЛОВ Уполномоченный Министерства заготовок по Киргизской ССР Х. ТАШМУЛИН Министр сельского хозяйства Киргизской ССР Г. БАГРАМОВ Министр совхозов Киргизской ССР Д. ТУРАТБЕКОВ

Председателю Совета Министров Союза ССР товарищу СТАЛИНУ Иосифу Виссарионовичу

Докладываем Вам, дорогой Иосиф Виссарионович, что совхозы Министерства совхозов СССР по состоянию на 5 октября 1950 года выполнили план сдачи хлеба государству на 101,4 процента.

Сдано государству хлеба на 8 миллионов 819 тысяч пудов больше, чем на эту же дату в 1949 году. Совхозы продолжают сдавать хлеб сверх плана и полностью обеспечат себя семенами под посев 1951 года.

Министр совхозов СССР Н. СКВОРЦОВ

В честь конференции сторонников мира

Руставцы на вахте мира

РУСТАВИ. (Наш корр.). В честь открытия Второй Всесоюзной конференции сторонников мира коллективы предприятий и строительных участков города Рустави добиваются новых успехов.

Бригадир Георгий Чарквиани 16 октября перед началом работы собрал всю бригаду и сообщил ей об открывающейся конференции.

Священному делу мира во всем мире мы посвящаем наши трудовые успехи, — сказал он. — Давайте же организуем работу так, чтобы наша очередная вахта мира была вахтой нового роста производительности труда!

С первых минут смены дружно начали работу бетонщики — Василий Тавадашвили, Иван Калачев, юные питомцы школ ФЗО Давид Махарашвили и Зураб Вардиашвили. К концу смены бригадир подвел итог вахты: выполнены две нормы.

Также отлично работали и члены бригады электриков Шалвы Курганидзе. Новых успехов в выполнении социалистических обязательств добились и строители молодого города. Их успехи отмечены в эти дни наградами — значками отличника. Знаком «Отличный каменщик» награждены стахановцы Г. Майсурадзе, А. Гаспарян, М. Жила, В. Пономарев, И. Гринев; значком «Отличный штукатур» — Ш. Козахашвили, Г. Зедлашвили, Т. Пирцелаури, И. Мамукашвили; значком «Отличный плотник» — В. Тевонян, Г. Аслаян, А. Степанян и другие переводчики. Всего награждено 34 лучших стахановца стройки.

Наш вклад

Весть о созыве Второй Всесоюзной конференции сторонников мира вызвала на Тбилисском авторемонтном заводе большую оживленность. Сотни участников вахты мира встречают конференцию новыми производственными успехами.

Решающим на заводе является механический цех. Рабочие и инженерно-технические работники этого цеха обязались, изготовляя и ремонтируя автомобильные детали строго по графику, добиться значительного перевыполнения плановых заданий. Этот цех был подхвачен коллективами других цехов. В результате наш коллектив добился выполнения ежедневных графиков ремонта деталей и сборки автомашин.

Над ремонтом автомашин трудятся все цехи и отделения завода. Все они тесно связаны друг от друга. В устранении возникающих трудностей большую роль сыграли мастера. Так, мастер электротехнического цеха тов. Баарашвили провел большую работу по ремонту и восстановлению ряда дефицитных узлов и деталей электрооборудования. Руководители электротехнического, кузовного и механического цехов обеспечили подачу всех необходимых деталей для сборки автомобилей. В сборочном цехе четко была налажена работа всех ведущих участков — моторной и агрегатной групп и главной линии сборки автомобилей.

Следует отметить работу коллектива самого молодого цеха завода — цеха ремонта автомашин новых отечественных марок.

Заводской коллектив добился нового успеха на трудовой вахте мира: обеспечил ритмичную работу по суточному графику и выдал сверх плана из ремонта значительное количество автомашин.

Трудовая вахта мира продолжается. Мы присоединим свой голос к голосам делегатов Второй Всесоюзной конференции сторонников мира и приложим новые творческие усилия к тому, чтобы увеличить свой вклад в дело дальнейшего укрепления мощи любимой Советской Родины — знаменосца мира во всем мире.

Г. КИНАДЗЕ, директор Тбилисского авторемонтного завода.

Заводской коллектив добился нового успеха на трудовой вахте мира: обеспечил ритмичную работу по суточному графику и выдал сверх плана из ремонта значительное количество автомашин.

Трудовая вахта мира продолжается. Мы присоединим свой голос к голосам делегатов Второй Всесоюзной конференции сторонников мира и приложим новые творческие усилия к тому, чтобы увеличить свой вклад в дело дальнейшего укрепления мощи любимой Советской Родины — знаменосца мира во всем мире.

Г. КИНАДЗЕ, директор Тбилисского авторемонтного завода.

Заводской коллектив добился нового успеха на трудовой вахте мира: обеспечил ритмичную работу по суточному графику и выдал сверх плана из ремонта значительное количество автомашин.

Трудовая вахта мира продолжается. Мы присоединим свой голос к голосам делегатов Второй Всесоюзной конференции сторонников мира и приложим новые творческие усилия к тому, чтобы увеличить свой вклад в дело дальнейшего укрепления мощи любимой Советской Родины — знаменосца мира во всем мире.

Г. КИНАДЗЕ, директор Тбилисского авторемонтного завода.

Только за последние три дня машинисты-стахановцы Г. Джанридзе, С. Бахтадзе, Г. Богвердзе и другие перевезли сверх нормы около 4 тысяч тонн груза.

В Совете Министров Грузинской ССР

Совет Министров Грузинской ССР принял постановление об увековечении памяти действительного члена Академии наук Грузинской ССР проф. Д. Н. Унадзе.

Академии наук Грузинской ССР поручено в течение 1951—1953 годов издать полное собрание трудов действительного члена Академии наук Грузинской ССР проф. Д. Н. Унадзе.

В Тбилиском государственном университете имени Сталина учреждаются для студентов две стипендии имени Д. Н. Унадзе по 450 рублей каждая, а в Институте психологии Академии наук Грузинской ССР — одна аспирантская стипендия в 700 рублей.

Колхозы и колхозники Болнисского района выполнили план сдачи шерсти государству

В телеграмме Центральному Комитету КП(б) Грузии и Совету Министров Грузинской ССР, секретарь Болнисского района КП(б) Грузии тов. Ломадзе и председатель райисполкома тов. Кулиев сообщают, что колхозы и колхозники Болнисского района выполнили план сдачи шерсти государству на 105,8 процента.

Сдача шерсти государству продолжается.

Трудящиеся Юго-Осетии изучают избирательный закон

СТАЛИНПИИ. (Наш корр.). С каждым днем усиливается политическая агитация среди населения. Партийные организации предприятий, колхозов, учреждений и учебных заведений области пополнили агитколлективы наиболее подготовленными коммунистами.

Партийная организация Педагогического института утвердила дополнительно в качестве агитаторов 70 студентов, профессоров и преподавателей. Сейчас агитколлектив института насчитывает 250 человек. Все агитаторы уже начали разъяснять избирателям Положение о выборах в местные Советы депутатов трудящихся.

Широко развернута в эти дни массово-политическая работа среди избирателей селения Эрдети Сталинского района партийная организация укрупненного колхоза имени Сталина. Агроном колхоза тов. Т. Сагарейшвили и другие агитаторы свои первые беседы поясняли демократическим принципам советского избирательного закона.



# Могучий голос советского народа

Передовая статья „Правды“ — 17 октября

Вчера в Москве, в Колонном зале Дома союзов, открылась Вторая Всесоюзная конференция сторонников мира.

В обстановке полного единения и патристического подъема представители всех народов Советского Союза на первом заседании конференции выразили единую волю советских людей к борьбе за прочный мир и дружбу между народами. Конференция заслушала доклад председателя Советского комитета защиты мира тов. Н. С. Тихонова «Советский народ в борьбе за мир, против поджигателей новой войны».

Великие заслуги советского народа перед человечеством, неоспорим его вклад в борьбу за прочный мир во всем мире. Своим беспримерным подвигом в годы второй мировой войны советский народ спас мировую цивилизацию от фашистских погрозников. Наша страна идет в авангарде международного движения сторонников мира, возглавляя могучий демократический, антиимпериалистический лагерь, силы которого растут и крепнут.

Весь мир знает, что Советский Союз настойчиво стремится к миру со всеми государствами, неустанно борется за мир, против поджигателей войны. Мудрая ленинско-сталинская внешняя политика, последовательная и решительная борьба СССР за мир и сотрудничество между народами обеспечили нашей стране симпатии и поддержку сотен миллионов людей во всех странах. Советский Союз под руководством великого Сталина является авангардом трудящихся в их борьбе за прочный мир во всем мире.

С величайшей твердостью и пропагандистской направленностью товарищ Сталин внешнею политикой Советского Союза борется за мир и безопасность больших и малых народов. Товарищ Сталин жаждет в сердцах всех простых людей земного шара непоколебимую веру в правое дело борьбы за мир во всем мире, за дружбу между народами.

Новым выражением глубокого миролюбия Советского государства явилось заявление Верховного Совета СССР в связи с предложением Постоянного Комитета Всемирного конгресса сторонников мира о запрещении атомного оружия. Верховный Совет СССР заявил о своей готовности сотрудничать с законодательными органами других государств в разработке и проведении необходимых мер по осуществлению предложений Постоянного Комитета Всемирного конгресса сторонников мира.

Историческое заявление Верховного Совета СССР было воспринято советским народом с величайшим воодушевлением, оно имело громадное международное значение, ибо укрепляло веру простых людей всех стран в справедливость и необходимость дела борьбы за мир.

С небывалым подъемом разразилась в нашей стране кампания по сбору подписей под Стокгольмским воззванием о запрещении атомного оружия и об объявлении военным преступником того правительства, которое первым применит это оружие. Весь наш многомиллионный народ поддержал Воззвание в защиту мира.

115 миллионов 514 тысячи 703 советских гражданина — все взрослое население Советского Союза — поставили свои подписи под Стокгольмским воззванием. Такое единение советского народа показало всему прогрессивному человечеству, что миролюбие Советского Союза заложено в самой природе социалистического государства.

Ставя свои подписи под Стокгольмским воззванием, советские люди заявляли, что труд да благо Родины — лучший вклад в дело мира, что экономическое могущество Советского государства — надежная гарантия успеха в борьбе за мир.

Тот факт, что в послевоенный период в нашей стране приняло гигантский размах хозяйственное и культурное строительство, с некачественной убедительностью говорит о мирных устремлениях советского народа. В Советском Союзе неиссякаемые силы творческого созидания направляются гением Сталина на решение таких задач, какие может поставить и осуществлять только освобожденный народ. Величественные стройки коммунизма — строительство Куйбышевской, Сталинградской, Каховской гидроэлектростанций, Главного Туркменского канала, Южно-Уральского и Северо-Брянского каналов — наполняют радостью и гордостью сердца советских людей.

Никому не удастся замолчать всемирно-историческое значение грандиозных строек коммунизма. В них все честные люди мира видят, какие благородные цели ставят перед собой советский народ, какой исподволь силой является он, какая неразрывная связь существует между народом-трудом и великой партией Ленина — Сталина. Коммунистическая партия организует и вдохновляет советских людей на труд во имя мира и счастья народов, во имя дальнейшего усиления могущества нашей Родины, во имя ее светлого будущего. Пример Советского Союза воодушевлял на мирный созидательный труд народы, ставшие на путь строительства новой жизни. Сотни миллионов трудящихся народно-го Китая и стран народной демократии идут вместе с Советским Союзом в первых рядах борьбы за мир во всем мире.

## В ВЦСПС

### О развитии массового туризма

Президиум ВЦСПС принял постановление об улучшении работы профсоюзных организаций по развитию массового туризма. Профсоюзная и Советом добровольных спортивных обществ предложено принять меры к широкому развитию туризма, привлечению рабочих, служащих и учащихся к участию в туристских походах по местным маршрутам и в дальних путешествиях. В течение 1950—1951 годов должны быть созданы секции туризма при каждом коллективе физической культуры.

Вторая Всесоюзная конференция собралась в дни, когда народы всех стран готовятся ко Второму Всемирному конгрессу сторонников мира. Подготовка к конгрессу повсюду сопровождается усилением борьбы за мир, расширением массовой базы движения в защиту мира. Свыше четырехсот миллионов людей доброй воли присоединились к Стокгольмскому воззванию о запрещении атомного оружия.

Ныне во всех странах движение в защиту мира идет под знаком единорядной поддержки решений Пражской сессии Бюро Постоянного Комитета Всемирного конгресса сторонников мира. В этих решениях выражена программа дальнейшего расширения движения за мир, поднятия его на новую, более высокую ступень. Запрещение атомного оружия, сокращение всех видов вооружения и установление контроля за этим сокращением, осуждение агрессии и вооруженного вмешательства извне во внутренние дела народов, мирное разрешение корейского вопроса путем возвращения к нормальной процедуре в Организации Объединенных Наций, запрещение пропаганды войны во всех странах — таковы требования сторонников мира, такова воля миролюбивых народов.

Движение сторонников мира — могучее движение современности. Оно растет, ширится и крепнет в борьбе против прожектов империалистических поджигателей войны. Кровавые злодеяния американских агрессоров, развязавших войну в Корее, вызвали гнев и негодование всех миролюбивых народов. На военные авантюры американских и английских правящих кругов сторонники мира отвечают еще большим сплочением своих рядов, повышением бдительности, активизацией борьбы за прочный мир и дружбу между народами.

Еще свежи в памяти человечества ужасы и бедствия второй мировой войны, развязанной разбойничьим империализмом. Народы помнят и никогда не забудут преступления гитлеровских фашистов и японских империалистов. Народы напоминают империалистическим агрессорам, что их ждет суровая кара, если они рискнут осуществить свои кровавые замыслы и попытаются вернуть человечество в пучину новой войны.

Народы бдительно следят за прожектами империалистов, ставших на путь гонки вооружения. В США, а вслед за ними в Англии, Франции и других капиталистических странах обнародованы новые программы вооружения, исчисляемые в баснословных цифрах, удлиняются сроки военной службы, усиленными темпами идет перестройка европейских армий по американскому образцу, в Западной Германии и Японии идет вербовка в армию фашистов и милитаристов. Правящие круги США сколачивают агрессивные блоки, направленные против миролюбивых народов.

Новый угрозой делу мира и безопасности народов является принятое 19 сентября на Нью-Йоркском совещании министров иностранных дел западных держав решение о реинтеграции Западной Германии. Американско-английские империалисты ставят своей целью превращение Западной Германии в плацдарм для новых военных авантур против стран народной демократии, Германской демократической республики и Советского Союза. В Западной Германии поджигатели новой войны ищут пупочное мясо, необходимое им для выполнения агрессивных планов.

Но прошло то время, когда империалисты могли безнаказанно стравливать народы друг с другом, разжигать между ними ненависть и вражду, истреблять миллионы людей. Простые люди всех стран на собственном опыте узнали, кто их враг и кто друг, кто готовит войну и кто отстаивает дело мира.

Все более широкие слои населения начинают понимать, что защита мира — дело всех народов мира. Об этом говорят успехи растущего движения сторонников мира во всех странах. Об этом говорят успехи строительства новой жизни в странах народной демократии. Об этом свидетельствует публикуемое сегодня сообщение о предварительных результатах народных выборов в Германской демократической республике. Своим единодушным голосованием народные массы Германской демократической республики показали всему миру, что они готовы бороться за мир, за единую, демократическую, миролюбивую Германию.

С трибуны Второй Всесоюзной конференции на весь мир прозвучит могучий голос советского народа, неисполненного решения вести борьбу за прочный мир, против поджигателей войны. Все народы нашей страны единодушно одобряют и поддерживают предложенную советскими представителями на сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций «Декларацию об устранивании угрозы новой войны и об укреплении мира и безопасности народов». Посылая делегатов на Вторую Всесоюзную конференцию сторонников мира, наш народ дал им наказ еще и еще раз заявить на весь мир о единорядной и горячей поддержке мудрой сталинской внешней политики Советского государства.

Мы стоим за мир и отстаиваем дело мира! — так сказал товарищ Сталин, так говорит весь советский народ.

# Открылась Вторая Всесоюзная конференция сторонников мира

16 октября в Москве, в Колонном зале Дома союзов, в торжественной обстановке открылась Вторая Всесоюзная конференция сторонников мира.

На конференцию собралась более тысячи делегатов — рабочих, ученых, колхозников, деятелей искусства и литературы, работников промышленности и транспорта, представителей широкой советской общественности.

В глубине сцены портреты великих вождей советского народа и трудящихся всего мира В. И. Ленина и И. В. Сталина. На широком транспаранте божой призыв: «Защита мира — дело всех народов мира».

Конференция открывает по поручению Президиума Советского комитета защиты мира писателя А. А. Фадеева. Он обращается к делегатам с краткой речью, которую заканчивает здравницей в честь мира во всем мире, в честь дружбы народов, в честь Советского Союза — оплота мира, в честь знаменосца мира, великого друга человечества товарища Сталина.

Все участники конференции встают и устраивают бурную, долго не смолкающую овацию в честь товарища Сталина. Конференция избирает президиум в составе 50 человек. Среди членов президиума — виднейшие общественные деятели, крупные ученые, прославленные стахановцы производства и земледелия, работники литературы и искусства, представители духовенства.

Конференция принимает предложение пригласить также в президиум прибывшего в Москву делегата Постоянного Комитета Всемирного конгресса сторонников мира, председателя Английского комитета защиты мира г-на Кроутера.

С огромным подъемом участники конференции избирают в почетный президиум Политбюро ЦК ВКП(б) во главе с великим вождем народов, знаменосцем мира товарищем Сталиным.

Далее конференция избирает секретариат, мандатную комиссию, редакционную комиссию и утверждает повестку дня. В повестке дня Второй Всесоюзной конференции сторонников мира следующие вопросы: 1. Советский народ в борьбе за мир, против поджигателей новой войны, 2. Выборы делегатов на Второй Всемирный конгресс сторонников мира, 3. Выборы Советского комитета защиты мира.

С докладом по первому вопросу порядка дня выступил писатель Н. С. Тихонов. — Со всех концов нашей могучей Родины собрались советские люди по призыву Советского комитета защиты мира на Вторую Всесоюзную конференцию сторонников мира, — говорит тов. Тихонов. — Они собрались в столице нашей Родины — Москве, о которой, приветствуя Москву в день ее 800-летия, товарищ Сталин сказал:

«Заслуга Москвы состоит в том, что она неустанно разоблачает поджигателей новой войны и собирает вокруг знамени мира все миролюбивые народы. Известно, что миролюбивые народы с надеждой смотрят на Москву, как на столицу великой миролюбивой державы и как на могучий оплот мира».

Напомним, что со дня Первой Всесоюзной конференции сторонников мира прошло немногим более года, тов. Тихонов отмечает, что этот год был богат новыми значительными успехами советского народа, уверенно строящего коммунизм.

Широкие народные массы всех стран смотрят на Советский Союз как на самую сильную свою надежду, как на яркую маяк мира, указывающий путь к прочному обеспечению международной безопасности. За прошедший год, говорит тов. Тихонов, сильно выросли и окрепли силы международного фронта мира, во главе которого стоит великий Советский Союз.

Историческая победа великого китайского народа, образование Китайской народной республики еще более усилило лагерь мира. Успех народно-освободительного движения в Китае явился новым сильнейшим ударом по всей системе мирового империализма. Договор о братском союзе между СССР и Китайской народной республикой превратил дружбу наших великих народов в такую могучую силу в деле укрепления мира во всем мире, равной которой нет и не было в истории человечества.

На западе родилась миролюбивая Германская демократическая республика, образование которой, по определению товарища Сталина, является поворотным пунктом в истории Европы.

Борьба за мир разгорается с каждым днем. Взоры всех народов обращены к Советскому Союзу и его величайшему вождю — первому знаменосцу мира, зашедшему в сердцах всех простых людей земного шара непоколебимую веру в правое дело борьбы за мир, за независимость народов, за дружбу между народами, — в гениальному вождю, нашему другу, так много сделавшему для счастья народов всего мира, — нашему родному Сталину.

Участники конференции встречают эти слова бурными, продолжительными аплодисментами.

В день 70-летия товарища И. В. Сталина народы, освобожденные от фашистского рабства, и все миролюбивые народы, горячо приветствовали великого вождя коммунизма, имя которого является символом борьбы за мир и счастливое будущее человечества.

В этот исторический день Президиум Верховного Совета СССР опубликовал Указ об учреждении международных Сталинских премий за укрепление мира между народами. В этом Указе говорилось, что премии будут присуждаться гражданам любой страны мира, независимо от их политических, религиозных и расовых различий, за выдающиеся заслуги в деле борьбы против поджигателей войны и за укрепление мира.

Тов. Тихонов подчеркивает, что учреждение международных Сталинских премий является новым блестящим доказательством миролюбия Советского государства, которое с первых дней своего существова-

ния неустанно борется за мир во всем мире.

Тов. Тихонов напоминает о первой сессии Верховного Совета СССР, которая 19 июня этого года заслушала сообщение о предложении Постоянного Комитета Всемирного конгресса сторонников мира. Верховный Совет СССР заявил о своей готовности сотрудничать с законодательными органами других государств в разработке и проведении необходимых мер по осуществлению предложений Постоянного Комитета Всемирного конгресса сторонников мира.

Советские люди — рабочие, колхозники, интеллигенция, учащаяся молодежь, население кооперации — все взрослое население нашей необъятной страны продемонстрировало в дни кампании по сбору подписей под Стокгольмским воззванием свою нерушимую преданность делу мира, свою готовность отстаивать мир против всех заговоров американско-английских поджигателей войны, свою монолитную сплоченность вокруг родной большевистской партии, свою беззаветную преданность великому знамени мира, вождю всех народов любимому товарищу Сталину.

Делегаты и гости встречают эти слова бурными аплодисментами.

На заводах и фабриках советские люди становились на вахты мира, чтобы трудовыми достижениями подтвердить свое участие в деле защиты мира.

Это был великий всенародный референдум, демонстрация единства советского народа, полное выражение чувств патриотов, строителей коммунизма, защитников прогресса и мира. Под Стокгольмским воззванием в нашей стране подписались 115 миллионов 514 тысячи 703 советских гражданина.

В различных странах мира уже собрано свыше 400 миллионов подписей под Стокгольмским воззванием. И надо надеяться, что ко дню открытия Второго Всемирного конгресса это число дойдет до полутора миллиарда.

Этот подъем миллионов превратился в движение огромного размаха, и этот размах неугасим реакционеров, поджигателей войны. По указке правящих кругов США, правительства многих капиталистических стран запрещают сбор подписей, арестовывают, выносят тюремные приговоры, убивают сторонников мира.

Однако никакие преследования, никакие угрозы не могут сломить дух борцов за мир, которые упорно и непоколебимо продолжают расширять кампанию по сбору подписей, привлекая все новые и новые слои населения к борьбе за мир.

25 июня мир услышал о новом варварском преступлении против человечества, — говорит докладчик, — войска кровавой империалистической инструктории, ворвавшись на территорию Корейской народной демократической республики. Вслед за этим последовало вторжение американских войск в Корею. Началось беспощадное истребление корейского народа, разрушение его городов и сел, безжалостное убийство женщин и детей. При этом американские агрессоры с помощью своих голосующих марионеток в ООН, подбрасывая факты, состряпавший документ, что якобы северокорейцы напали на «бедных» американских фашистов, вооруженных до зубов американским оружием.

Этот подлог уже давно разоблачен, и всему миру известно, как он был организован. Все честные люди земного шара понимают, что американская агрессия в Корею была подготовлена давно и что за этой агрессией кроется еще более широкие планы развязывания новых войн. Американские правительственные одновременно с агрессией против Кореи отдали приказ своим войскам об оккупации части китайской территории — острова Тайван, где наши престигшие жалкие остатки гонимых Чан Кай-ши.

События в Корею, — продолжает докладчик, — свидетельствуют о том, что поджигатели войны переходят от подготовки агрессии к прямым актам агрессии. США возглавили новую чудовищную гонку вооружения. В Америке, а вслед за ней и в Англии и во Франции обнародованы новые программы вооружения, выражающиеся в баснословных ассигнованиях на военные нужды. Усиленными темпами идет перестройка европейских армий по американскому образцу. В Западной Германии и в Японии идет вербовка фашистов для новых агрессивных армий. Усиливается внутренняя фашизация агрессивных держав в целях подготовки тыла в будущей войне. В связи с таким размахом военных приготовлений необходимо усилить пропаганду за новую мировую войну.

Главными застрельщиками этой пропаганды выступают люди, занимающие ответственные посты в правительствах крупных агрессивных держав, а прежде всего, США и Англии.

Мы не можем не коснуться, кстати, того, что происходит в Западной Германии. Там в угоду американским империалистам детально готовится пупочное мясо, там пытаются создать плацдарм новой войны, а следовательно, создать новое бедствие для народов Западной Европы. Все борцы за мир должны учесть это положение в Западной Германии и обратить на него внимание всех

европейских трудящихся, а прежде всего немцев в первую очередь.

Секретарь ВЦСПС тов. Соловьев передает участникам конференции привет от имени миллионов рабочих и служащих, организованных в профессиональные союзы. Советские профсоюзники, говорит он, посылают делегатов на конференцию сторонников мира, поручили им заявить о непреклонной воле и решимости рабочих и служащих СССР бороться вместе со всеми миролюбивыми народами за дело мира, сорвать преступные планы поджигателей войны.

Сталевар Магнитогорского металлургического комбината тов. Захаров говорит о том, что магнитогорцы, единодушно поставив свои подписи под Стокгольмским воззванием, своим стахановским трудом крепят дело мира.

Творческие организации художников поручили мне заявить на Всесоюзной конференции сторонников мира, — сказал президент Академии художеств СССР, народный художник А. Герасимов, — что советские художники горячо одобряют миролюбивую политику Советского Союза.

В борьбе за мир и дружбу народов пятилетичный принадлежит почетное место, в ее руках могучее средство пропаганды за мир — искусство.

Приветствуя прогрессивных художников, отстаивающих дело мира и дружбы народов, художники Советского Союза и стран народной демократии вправе задать вопрос тем художникам Америки, Англии, Франции, кто не включился в это благородное дело, один простой и ясный вопрос: как долго они будут безучастно взирать на разнузданную пропаганду империалистического, национально-враждебного и розни, которую производят продажные и бездарные художники, находящиеся на службе у поджигателей войны?

Тов. Герасимов выражает уверенность в том, что все честные художники мира найдут свое место в благородной борьбе за свободу человечества за мир.

На трибуну — президент Академии наук Узбекской ССР тов. Сарымсаков. — Мне поручено заявить с этой трибуны, — говорит он, — что узбекский народ единодушно одобряет и горячо приветствует сталинскую внешнюю политику Советского правительства, выражающую мысли и чувства всех советских народов.

Тов. Сарымсаков говорит о том, что благодаря мудрой ленинско-сталинской национальной политике Узбекистан превратился в одну из цветущих социалистических республик. — Решение Советского правительства о сооружении Главного Туркменского канала вызвало безграничную радость узбекского народа, который вместе с туркменами, каракалпакцами, казахами и таджиками веками мечтал об этом. Пройдет еще несколько лет, и в безжизненных Каракумах зацветут сады и хлопковые плантации.

Выступает посланница львовских хлеборобов У. Д. Баштына.

— Дорогие друзья, сестры и братья, сыновья и дочери, — говорит она. — Я прибыла сюда от самой границы советской земли, с берегов Буга.

Когда говорит о мире, я всегда вижу перед собой образ самого дорогого человека на земле — великого Сталина. Его отцовский взгляд как будто благословляет всех нас, простых советских людей, на труд во имя мира, на подвиги во имя лучшего будущего.

Читая в газетах сообщения о далекой, но близкой сердцу каждого честного человека — Корею, слушаю по радио о событиях во Вьетнаме, мы вспоминаем о тяжелых днях, которые переживала наша страна. Я вижу корейскую мать, прижимающую к груди малютку, искалеченную американской бомбой, я вижу детей Вьетнама, оставшихся без хлеба и жилища.

Я тоже мать и не могу молчать. Проклятые американские атомщики! Мир Мира, говорю я!

Армянский поэт Наир Зарьян говорит о трагической истории своей земли, которая до Великого Октября столетиями разорялась иноземными захватчиками. Турецкие варвары только в первую мировую войну истребили два миллиона армян лишь за то, что они стремились к воссоединению со своими братьями, к национальной независимости. Только при советской власти армянский народ нашел свое счастье, превратив свою землю в цветущий сад.

С гневом говорит Наир Зарьян об американских империалистах, готовящих новую мировую войну, пытающихся потопить в крови корейский народ.

— Мы верим в победу мира, ибо знаменосцем мира является вождь и учитель прогрессивного человечества, наш любимый Иосиф Виссарионович Сталин. (Аплодисменты)

Выступлением П. Зарьяна вечернее заседание закончилось.

Вторая Всесоюзная конференция сторонников мира продолжает свою работу.

(ТАСС).

## В честь Второй Всесоюзной конференции сторонников мира

КНЕВ. Большой трудовой подъем наблюдается в эти дни на предприятиях столицы Украины. Горячо одобряя миролюбивую внешнюю политику Советского правительства, коллективы заводов и фабрик своим стахановским трудом укрепляют дело мира.

Работники завода «Точмехприбор» просили своего делегата инженера О. И. Иващенко сказать на конференции, что они будут и впредь умножать свой трудовой успех на благо Родины. Все эти значительные опережают производственный график текущего месяца. Первенство по-прежнему удерживает автоматико-револьверный цех, где все рабочие ежедневно выполняют по полторы нормы.

Большие успехи принесла стахановская вахта мира коллективам других предприятий Киева.

КЕМЕРОВО. Славными трудовыми подвигами встречают горняки Кузбасса открытие Второй Всесоюзной конференции сторонников мира. Коллектив крупнейшей в стране шахты имени Сталина досрочно выполнил 10-месячный план добычи угля. С начала года потребителям отравлено несколько десятков миллионов сверхпланового топлива. По сравнению с соответствующим периодом прошлого года производительность труда рабочих возросла более чем на 15 процентов. За девять месяцев от сгорания себестоимости угля получено свыше двух миллионов рублей экономии.

Многие горняцкие коллективы добились в эти дни колоссальной стахановской работы. Пятнадцать шахт добывают топливо в счет ноября и декабря.

НОВОСИБИРСК. Хлеборобы области несут трудовую вахту в честь Второй Всесоюзной конференции сторонников мира. Колхозники еще четырех районов — Черемновского, Борового, Пихтовского и Маслянинского — полностью рассчитались с государством по поставкам зерна. Сложено хлеба на сотни тысяч пудов больше, чем в прошлом году.

БАКУ. День открытия Второй Всесоюзной конференции сторонников мира трудящиеся города ознаменовали новыми производственными победами. 16 октября коллектив шестого промысла треста «Лениннефть» завершил десятидневное задание и более чем вдвое превысил годовое обязательство по добыче сверхплановой нефти.

16 октября. (ТАСС).





# Указ Президиума Верховного Совета СССР

## О награждении орденами и медалями работников совхозов Министерства сельского хозяйства СССР по Грузинской ССР

В соответствии с Указом Президиума Верховного Совета СССР от 25 мая 1948 года за получение высоких урожаев сортового зеленого чайного листа и цитрусовых плодов при выполнении совхозами плана

сдачи государству сельскохозяйственных продуктов в 1949 году и обеспеченности семенами всех культур в размере полной потребности для весеннего сева 1950 года награждать:

### ОРДЕНОМ ЛЕНИНА

1. Агарнову Валентину Алексеевну — рабочую Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.138 килограммов на площади 0,5 гектара.
2. Апридонидзе Милицу Николаевну — рабочую Цуаукидзевского совхоза Цуаукидзевского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.333 килограммов на площади 0,5 гектара.
3. Бездетно Раису Илларионовну — бригадира Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 7.090 килограммов с гектара на площади 6 гектаров.
4. Безуглоу Надежду Дмитриевну — рабочую Моквинского совхоза Очамчирского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.009 килограммов на площади 0,5 гектара.
5. Бирюнову Наталью Максимовну — рабочую Очамурского совхоза им. Сталина Бобулетского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.267 килограммов на площади 0,5 гектара.
6. Васильченко Ларису Петровна — рабочую Лесчинского совхоза Чхороцкского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.074 килограмма на площади 0,5 гектара.
7. Веретенникову Ольгу Павловну — рабочую совхоза им. Ильича Гулрыпшского района, получившую урожай с 522 плодоносящих полновозрастных деревьев по 1.004 штуки мандаринов в среднем с дерева.
8. Войнову Пелагею Ильиничну — рабочую Моквинского совхоза Очамчирского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.286 килограммов на площади 0,5 гектара.
9. Габуния Александра Малаклевича — директора Бокорского совхоза Гальского района, получившего урожай с 16.571 плодоносящих полновозрастных деревьев по 701 штуке мандаринов в среднем с дерева.
10. Гарбузову Екатерину Тимофеевну — рабочую Очамурского совхоза им. Сталина Бобулетского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.044 килограмма на площади 0,5 гектара.
11. Грдзелидзе Шалву Сарджиновича — старшего агронома Очамурского совхоза им. Сталина Бобулетского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 3.716 килограммов с гектара на площади 101,1 гектара.
12. Дианашия Меления Федоровича — бригадира Цаленджикского совхоза им. Берия Цаленджикского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 7.299 килограммов с гектара на площади 6 гектаров.
13. Диварышвили Анапелиста Онисимовича — заведующего отделением совхоза им. Берия Гатрского района, получившего урожай с 7.020 плодоносящих полновозрастных деревьев по 764 штуки мандаринов в среднем с дерева.
14. Дужичко Николай Яковлевича — бригадира Моквинского совхоза Очамчирского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 5.022 килограмма с гектара на площади 6,3 гектара.
15. Зодзелава Левана Несторовича — директора совхоза им. Ильича Гулрыпшского района, получившего урожай с 24.021 плодоносящих полновозрастных деревьев по 704 штуки мандаринов в среднем с дерева.
16. Зорину Зою Васильевну — рабочую Очамурского совхоза им. Сталина Бобулетского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.217 килограммов на площади 0,5 гектара.
17. Карнашадзе Варлама Михайловича — заведующего отделением Бокорского совхоза Гальского района, получившего урожай с 7.677 плодоносящих полновозрастных деревьев по 744 штуки мандаринов в среднем с дерева.
18. Кварацхелия Мамантия Датаевича — старшего агронома Цаленджикского совхоза им. Берия Цаленджикского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 4.012,2 килограмма с гектара на площади 100 гектаров.
19. Кузину Нину Тихоновну — рабочую Очамурского совхоза им. Сталина Бобулетского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.392 килограмма на площади 0,5 гектара.
20. Лагвилава Иродия Елизбаровича — заведующего отделением Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 4.118 килограммов с гектара на площади 30,6 гектара.
21. Лебеденко Екатерину Петровну — рабочую Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.094 килограмма на площади 0,5 гектара.
22. Марину Анну Яковлевну — рабочую Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.679 килограммов на площади 0,5 гектара.
23. Маслову Екатерину Ивановну — рабочую Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.448 килограммов на площади 0,5 гектара.
24. Менайлоно Анастасию Стефановну — рабочую совхоза им. Берия Гатрского района, получившую урожай с 648 плодоносящих полновозрастных деревьев по 1.058 штук мандаринов в среднем с дерева.
25. Пестичникову Софию Прокофьевну — рабочую совхоза им. Берия Гатрского района, получившую урожай с 600 плодоносящих полновозрастных деревьев по 1.131 штуке мандаринов в среднем с дерева.
26. Пуля Луизу Илларионовну — рабочую Лесчинского совхоза Чхороцкского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.128 килограммов на площади 0,5 гектара.
27. Пугуридзе Ивана Самсоновича — директора Очамурского совхоза им. Сталина Бобулетского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 3.716 килограммов с гектара на площади 101,1 гектара.
28. Рудуман Марию Васильевну — рабочую Очамурского совхоза им. Сталина Бобулетского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.502 килограмма на площади 0,5 гектара.
29. Руман Александру Афанасьевну — рабочую совхоза им. Берия Гальского района, получившую урожай с 600 плодоносящих полновозрастных деревьев по 1.197 штук мандаринов в среднем с дерева.
30. Сабину Марию Архиповну — рабочую Очамурского совхоза им. Сталина Бобулетского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.026 килограммов на площади 0,5 гектара.
31. Савольскую Антонину Трофимовну — бригадира Очамурского совхоза им. Сталина Бобулетского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.252 килограмма с гектара на площади 6,6 гектара.
32. Сахурия Валериана Ясоновича — заведующего отделением Моквинского совхоза Очамчирского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 4.119 килограммов с гектара на площади 30,7 гектара.
33. Стрижко Елену Прокофьевну — рабочую Моквинского совхоза Очамчирского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.246 килограммов на площади 0,5 гектара.
34. Тимонову Марию Степановну — рабочую Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.304 килограмма на площади 0,5 гектара.
35. Фисенко Евдокия Матвеевну — рабочую Хеперского совхоза Зугдидского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.197 килограммов на площади 0,5 гектара.
36. Хорбидия Николая Мелитоновича — заведующего отделением Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 4.168 килограммов с гектара на площади 101,3 гектара.
37. Хорбидия Шалву Алексеевича — старшего агронома Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 4.168 килограммов с гектара на площади 101,3 гектара.
38. Чачауридзе Василия Васильевича — заведующего отделением совхоза им. Ильича Гулрыпшского района, получившего урожай с 14.640 плодоносящих полновозрастных деревьев по 749 штук мандаринов в среднем с дерева.
39. Чхадия Александра Темиразовича — директора Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 4.168 килограммов с гектара на площади 101,3 гектара.
40. Черемисина Василия Дмитриевича — бригадира Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 7.097 килограммов с гектара на площади 6,6 гектара.
41. Шерозия Георгия Несторовича — директора Цаленджикского совхоза им. Берия Цаленджикского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 4.012,2 килограмма с гектара на площади 100 гектаров.
42. Янцую Анастасию Сергеевну — рабочую Ангирского совхоза им. Микояна Гальского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.043 килограмма на площади 0,5 гектара.

### ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

1. Андияпария Мадусу Давидовну — рабочую Лесчинского совхоза Чхороцкского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.402 килограмма на площади 0,5 гектара.
2. Антипову Владимира Васильевича — рабочую Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 4.016 килограммов на площади 0,5 гектара.
3. Антия Валико Эстаповича — заведующего отделением Цаленджикского совхоза им. Берия Цаленджикского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 4.064 килограмма с гектара на площади 30 гектаров.
4. Багишвили Пармена Лаврентьевича — заведующего отделением Моквинского совхоза Очамчирского района, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 4.054 килограмма с гектара на площади 30,2 гектара.
5. Балашину Анастасию Ивановну — рабочую Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 4.029 килограммов на площади 0,5 гектара.
6. Басилая Иону Романовича — старшего бухгалтера Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, отличившегося при работе в совхозе, в котором получен урожай сортового зеленого чайного листа 4.168 килограммов с гектара на площади 101,3 гектара.
7. Бездетно Валентину Илларионовну — рабочую Ингирского совхоза им. Берия Зугдидского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 4.281 килограмм на площади 0,5 гектара.
8. Беляеву Нину Николаевну — рабочую Цаленджикского совхоза им. Берия Цаленджикского района, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 4.054 килограмма на площади 0,5 гектара.

Продолжение следует.

# Указ Президиума Верховного Совета СССР

## О награждении орденами и медалями передовиков сельского хозяйства Грузинской ССР

В соответствии с Указами Президиума Верховного Совета СССР от 20 мая 1949 года, 24 апреля и 2 июня 1948 года за получение высоких урожаев хлопка, кукурузы и табака при выполнении колхозами обязательных поставок и контрактации по

всем видам сельскохозяйственной продукции, натуроплаты за работу МТС в 1949 году и обеспеченности семенами всех культур в размере полной потребности для весеннего сева 1950 года награждать:

### МЕДАЛЬЮ „ЗА ТРУДОВОЕ ОТЛИЧИЕ“

19. Иса Маню кызы — колхозницу колхоза им. 26 комиссаров Болнисского района.
20. Кавелашвили Нину Ильяновну — колхозницу колхоза «Цител Октomber» Кварельского района.
21. Кавелашвили Катю Порфирьевну — колхозницу колхоза «Цител Октomber» Кварельского района.
22. Напандзе Веру Захаровну — колхозницу колхоза «Цител Октomber» Кварельского района.
23. Накандзе Агати Онопьевну — колхозницу колхоза «Цител Октomber» Кварельского района.
24. Мансарь Балахановна кызы — колхозницу колхоза им. 26 комиссаров Болнисского района.
25. Маравелидзе Ксения Тедозовну — колхозницу колхоза «Цител Октomber» Кварельского района.
26. Медулашвили Пелтора Федоровича — колхозника колхоза им. Ленина Кварельского района.
27. Медулашвили Ольгу Евдокимовну — колхозницу колхоза им. Ленина Кварельского района.
28. Михелидзе Жужуа Фомаевича — колхозника колхоза «Цител Октomber» Кварельского района.
29. Муса Кудаса кызы — колхозницу колхоза им. 26 комиссаров Болнисского района.
30. Натрощвили Нину Яковлевну — колхозницу колхоза «Цхорврис цкаро» Кварельского района.
31. Самхаридзе Нателу Соломоновну — колхозницу колхоза «Цител Октomber» Кварельского района.
32. Тангирвердиеву Назхану Соия кызы — колхозницу колхоза им. Жданова Болнисского района.
33. Точилашвили Нину Адамовну — колхозницу колхоза им. Чаркванц Кварельского района.
34. Турашвили Георгия Ивановича — колхозника колхоза «Цхорврис цкаро» Кварельского района.
35. Тушшвили Димитрия Ивановича — колхозника колхоза им. Ленина Кварельского района.
36. Фусташвили Сиду Федоровну — колхозницу колхоза им. Куйбышева Ахалского сельсовета Кварельского района.
37. Хелашвили Маргариту Лаврентьевну — колхозницу колхоза им. Ленина Кварельского района.
38. Хоршорели Галина Дваносовну — колхозницу колхоза «Цхорврис цкаро» Кварельского района.
39. Цицаришвили Нору Георгиевну — колхозницу колхоза им. Куйбышева Шиддинского сельсовета Кварельского района.
40. Чичишвили Аграфина Александровну — колхозницу колхоза им. Ленина Кварельского района.
41. Шармазаншвили Тамару Васильевну — колхозницу колхоза им. Куйбышева Шиддинского сельсовета Кварельского района.
42. Элошвили Мару Григорьевну — колхозницу колхоза им. Куйбышева Шиддинского сельсовета Кварельского района.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ШЕРНИК.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.  
Москва, Кремль, 25 сентября 1950 г.

# Зугдидцы снова завоевали Кубок имени Л. П. Берия

ЗАКОНЧИЛИСЬ КОННО-СПОРТИВНЫЕ СОРЕВНОВАНИЯ НА КУБОК ИМЕНИ Л. П. БЕРИЯ



На снимках: в центре — победители республиканских конно-спортивных соревнований на Кубок имени Л. П. Берия — команда Зугдидского района; слева — победитель марулы — колхозник Ч. Кварацхелия (Цаленджика); справа — победительница доги на 2 километра для женщин — зоотехник Е. Джамаладзе (Кобулет). Фото М. Квирикашвили.

В воскресный день 15 октября Делесское поле было особенно многолюдно. Заключительный этап Республиканских конно-спортивных соревнований на Кубок имени Л. П. Берия привлек сюда до 100 тысяч зрителей. Они заняли все трибуны, расположились на горных склонах, спускающихся к ипподрому.

На правительственной трибуне — товарищи К. Чарквани, секретарь ЦК ВЛКСМ Н. Михайлов, З. Чхубанишвили, В. Гугуа, М. Барамия, А. Топуридзе, В. Цховребашидзе, Р. Шадури, Г. Замбахидзе, В. Эриаташвили, И. Зодзелава, руководители партийных организаций, министры Грузинской ССР.

Спортивный день продолжался более 6 часов. Он ярко отразил мастерство и достижения конников Грузии. Одно выступление следовало за другим, одна встреча сменяла другую, борьба за первенство в республике приняла исключительно напряженный характер.

День начался показательными скачками на чистокровных лошадях Куларского и Мухраванского конных заводов. Затем прошли соревнования владения в предолении препятствий (средний класс). Каждая команда выдвигала для участия в этом виде соревнований по одной своей представительнице. Три лучших из них набрали одинаковое количество очков. Повторное соревнование дало следующие результаты: на первое место вышла молодая колхозница Гулрыпшского района Рая Квициния, на второе — учительница из Зугдиды Тамара Читайва, на третье — работница одного из райкомов партии г. Тбилиси Мери Панава.

Вне зачета широко были показаны многие виды народных конных игр и состязаний. Впервые на Республиканских соревнованиях тбилисцы увидели мекрабоза — «битву коней». Динамично была проведена тарчия — игра трех всадников, стремящихся вырвать друг у друга платок победителя. Мастерски провели показательные прыжки спортсмены Тбилиси Резо Манджавидзе и Мурад Дзандзигури. 16-летний Мурад Дзандзигури легко перескочил через стол с сиденьями за ним лошадь.

Всесообщее внимание зрителей привлекли всадники в пестро расшитых костюмах, устремившиеся на штурм крутой Делеской горы. Это была команда хевсур Душетского и Кабзевского районов. Подъем и спуск были совершены ими как всегда безукоризненно, на большой скорости. Первым финишировал Какуца Ошиаури — всадник из Кабзевского района, за ним — приехали Торепа Гогучури — всадник из Душетского

района. Зрители встретили победителей беспримерной по смелости и наездническому искусству скачки долгими аплодисментами.

Одним из центральных событий дня были финальные встречи по шкен-бурти и исанди. Решался вопрос о том, какая из команд будет чемпионом республики по этому наиболее массовому виду национально-конного спорта.

Весьма напряженным было положение команды Зугдидского района в ее встрече по шкен-бурти с командой Цаленджикского района. Цаленджика оказалась одним из тех районов, которые вышли на нынешние Республиканские соревнования после большой и тщательной подготовки в качестве серьезных претендентов на первенство в республике. Зугдидцам — неизменным лидером соревнований — пришлось направить до крайности все свои силы, пустить в ход все свое умение и искусство для борьбы с этим новым серьезным противником.

Льш вторая половина игры выявила их преимущество: встречу они выиграли со счетом 1:0.

Также напряженно прошла игра исанди между командами Гудаутского и Цаленджикского районов. Цаленджикцы отступили только после долгой и упорной борьбы. Эти два поражения сыграли затем решающую роль в определении места, которое заняла на Республиканских соревнованиях команда Цаленджикского района, отделившись шастью по всем другим видам спорта.

После доги (скоростных заездов) на 2 и 4 километра, в том числе одного с участием всадниц, и после бурно проведенных состязаний в предолении препятствий трудного класса. Этот классический вид конного спорта представлял особенно большой интерес. Каждому из участников состязаний надо было преодолеть 15 препятствий и сделать 17 прыжков высотой до 1 метра 20 сантиметров. Зрители активно регистрировали удачу всадников аплодисментами и искренне сокрушались при штрафных прочетах. В этом виде состязаний первенство выдвинул Г. Григolia.

По традиции соревнования закончились марулой — скачками на дистанции по 10 километров. Команды выдвигали по одному всаднику — лучшим мастеров этого увлекательнейшего и трудного вида конного спорта Грузии. Предстояло сделать примерно около 9 кругов по ипподрому, так как каждый круг несколько больше километра.

Кто придет первым? Ни первый, ни второй круг, ни даже предпоследний очень часто в маруле не определяют исхода состязаний. Так было и на этот раз. Тот, кто

первым вырвался со старта, пришел к финишу одним из последних. С 3—4 кругов борьба велась в основном между юными наездниками Мелия (Поти) и прошлым годом победителем марулы Мансия (Шакава). Но вот на 5—6 кругах у них появился опаснейший противник — аудидец Хасия. Занявшись уже предпоследний и начался последний круг... Напряжение зрителей достигло высшего предела, когда Кварацхелия (Цаленджика), расчетливо прибегший к силе, сильно «попал» вперед коня и обскочил всю тройку лидеров. Победитель был встречен бурей аплодисментов.

Программа Республиканских соревнований исчерпана. Начинается заключительный этап соревнований. Восторженно, мощно звучит здравица в честь великого вождя народов, знаменосца мира, лучшего друга физкультурников — товарища Сталина. Оркестр исполняет Гимн Советского Союза.

Команда «смрирно». Перед строем участников борьбы за кубок объявляются результаты соревнований. Первое командное первенство в республике, по сумме набранных очков во всех видах соревнований, в третий раз подряд, завоевала команда Зугдидского района. На втором месте — команда Цаленджикского района, на третьем — Поти, четвертом — Гудаута, пятом — Тбилиси.

Под продолжительные аплодисменты зрителей Кубок имени Л. П. Берия и призовые хрустальная ваза вместе с грамотой вручаются капитану команды Зугдидского района А. Дараселия. Всем остальным командам-победительницам вручаются грамоты. Грамоты вручаются также чемпиону республики в троеборье — команде Тбилиси, в шкен-бурти — команде Зугдидского района, исанди — команде Гудаутского района. Грамоты получили и спортсмены, завоевавшие личное первенство в республике по отдельным видам конного спорта: лучшему мастеру марулы Анчаб (Гудаута), победителю марулы Кварацхелия (Цаленджика), победительнице женской команды Квициния (Гулрыпши), победителю в троеборье Кордзя (Тбилиси) и другим конникам. За выдающиеся достижения в горной скачке грамоты были вручены всем участникам хевсурской конной команды.

Участники конно-спортивных соревнований на Кубок имени Л. П. Берия прохладят в конном строю по Делескому ипподрому. Звучит Гимн Грузинской ССР. Флаг соревнований медленно спускается вниз. Всадники направляются в город. Впереди — победительница соревнований — команда Зугдидского района с завоеванным в упорной борьбе почетным кубком.

## Метод инженера Ф. Ковалева на все участки производства

ЗАСЕДАНИЕ КОЛЛЕГИИ МИНИСТЕРСТВА ЛЕГКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Ткачиха Екатерина Мехрадзе докладывала коллегии министерства о своих приемах работы. Это — одна из лучших ткачих Тбилисской шелкоткацкой фабрики, с богатым, долготным опытом работы.

Участники заседания особенно заинтересовались операцией — «искание раз». По быстроте выполнения ее у Мехрадзе на фабрике нет равных. Вместо 18 секунд она производит эту операцию за 6 секунд.

Есть, однако, немало операций, по которым первенство принадлежит другим ткачихам. Смену челнока лучше, быстрее всех производит Любовь Мешерякова — за 2,1 секунды вместо 5 секунд по норме. Зарядка челнока с наилучшими показателями выполняется Екатерина Уртвишвили — за 11,2 секунды при норме в 24 секунды.

Откуда все эти данные? Они получены благодаря хронометражу работы лучших стахановок. Заведывая целью применить метод инженера-новатора Ф. Ковалева, руководство фабрики поручило группе инженеров изучить по операциям работу передовых ткачих. Выступая на заседании коллегии министерства, главный инженер шелкоткацкой фабрики тов. В. Чиковани продемонстрировал целую папку с бумагами и чертёжками, представляющими собой описание приемов работы лучших ткачих.

Такую же полезную и важную для начала работу провели и на Тбилисской камвольной фабрике. Здесь, как сообщил об этом коллегии главный инженер фабрики тов. С. Яковашвили, изучили 10 приемов работы передовиков. Разработали инструкции по массовому применению этих приемов. Интересными являются и данные, которые были получены в результате фотографирования стахановских приемов лучших работниц на Тбилисской швейной фабрике № 1.

только во второй половине сентября приступили к «проборкам» метода тов. Ковалева. Правильно критиковали администрацию фабрики за допущенную медлительность в распространении нового большого почва и выступили на заседании коллегии закройщик Николай Местаришвили.

Самый важный и самый трудный этап в методе инженера Ф. Ковалева — это непосредственное массовое внедрение в практику производства изученных и отобранных стахановских приемов. С этим делом министр должен отстать. На предпринятый министр почти 9 процентов рабочих не выполняли нормы. Ликвидировать этот недостаток можно тем скорее, чем лучше будет поставлено массовое производственное обучение передовым приемам работы.

Кто должен вести это обучение? Многие выступившие подчеркивали большую роль в этом деле инструкторов, мастеров и их помощников. Помощник мастера камвольной суконной фабрики тов. Н. Хартишвили, поделившись опытом своей работы, указал на необходимость более лучшего использования оборудования, продления безремонтного периода станков. Нужно, отметил тов. Хартишвили, изучить и распространить приемы работы и лучших помощников мастеров.

Председатель Республиканского комитета профсоюза рабочих текстильной промышленности тов. К. Цагарейшвили, инженер шелкоткацкой фабрики тов. И. Санауи и другие указывали на то, что участие инженерно-технических работников предприятий легкой промышленности Грузии в распространении метода тов. Ф. Ковалева еще совершенно недостаточно. Повинно в этом и научное инженерно-техническое общество текстильщиков.

Подводя итоги заседания коллегии, министр легкой промышленности Грузинской ССР тов. Г. Робакидзе признал правильную критику в адрес министерства, в том числе со стороны «Зари Востока». Заседание коллегии, посвященное методу тов. Ковалева, можно и нужно было провести гораздо раньше. Это помогло бы оперативнее выявить недостатки в работе министерства и предприятий, особенно кожевенной и обувной промышленности, где проявляют совершенно недопустимую «крайскую» с распространением метода тов. Ковалева.

## Обильный урожай плодов

От нашего горьского корреспондента

Колхозы и совхозы Горьского района имеют богатый опыт выращивания обильных урожаев яблок. Из года в год увеличиваются урожайность колхозных и совхозных садов.

В Пидисском плодовом совхозе в 1948 году было собрано 335 тонн плодов. Через год хозяйство сдало государству уже 722 тонны. Нынешней осенью оно, вероятно, получит более 1.200 тонн.

Сбор фруктов в совхозе в разгаре. На передовом участке (агронома М. Чихададзе) уже в первый дни опалили с гектара по 40, а некоторые стахановцы — и по 100 центнеров «лафранга» и «рентета».

Первые партии высококачественных яблок отправлены на автогоспоставные пункты. Среди рабочих и специалистов совхоза ширится социалистическое соревнование за точное соблюдение правил сбора, за досрочное окончание уборки плодов.

Богатый урожай, намного превышающий прошлогодний, снимают в своих садах Варпанский совхоз, где некоторые бригады дают по 60, а то и 70 — 80 центнеров яблок с гектара.

Коллектив хозяйства обязался справиться с уборкой досрочно.

Идет уже сбор урожая и в ряде колхозов.

К сожалению, из-за нечеткой работы автотранспорта были уже случаи, что собранные фрукты залеживались на местах.

Грузиковсервист, правления колхозов и руководители совхозов должны позаботиться о том, чтобы сбор урожая обошелся без потерь. Вывозу фруктов надо уделить самое серьезное внимание.

К. ГУДАДЗЕ.

## Чай сверх плана

Колхоз имени Калининна села Ахалпелли Батумского района досрочно выполнил годовую план сбора зеленого чайного листа. Артедь сдала государству 442,107 килограммов листа, на 74,107 килограммов больше плана.

Развернув предостыбрьское социалистическое соревнование, колхозники обязались в честь 33-й годовщины Октября собрать 100.000 килограммов сортового чайного листа.

Д. ЧИТАЙШВИЛИ.



# За мир, за единую демократическую Германию

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ИТОГИ НАРОДНЫХ ВЫБОРОВ В ГЕРМАНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

БЕРЛИН, 15 октября. (ТАСС). Сегодня в Германской демократической республике пройдут выборы в Народную палату, ландтаги земель, крестяги и общинные представительства. Миллионы избирателей Германской демократической республики голосуют сегодня за мир, единство Германии и счастливое будущее немецкого народа. Города и села республики украшены национальными флагами Германской демократической республики, транспарантами, красными знаменами, портретами вождя лагеря мира и демократии И. В. Сталина, президента Германской демократической республики Вильгельма Пика и членов Временного правительства.

С самого утра на улицах сел и городов царит оживление. Еще задолго до начала выборов к избирательным участкам спешат избиратели, чтобы выполнить свой гражданский долг и отдать свой голос за кандидата Национального фронта демократической Германии.

Население столицы Германской демократической республики — Берлина, не имея возможности принять участие в народных выборах из-за раскольничьей политики западных оккупационных держав и их германских марионеток, а знак солидарности с народными выборами проводит сегодня «День восстановления». Десятки тысяч рабочих и служащих Берлина встали сегодня на «вахту мира» на предприятиях или же работают по благоустройству города.

БЕРЛИН, 15 октября. (ТАСС). Вечером, после того, как закончилось голосование и двери избирательных участков были закрыты, повсюду начались митинги, на которых трудящиеся с восторгом встречают данные о первых частичных результатах

выборов, свидетельствуя об о том, что преобладающая часть избирателей участвовала в выборах.

БЕРЛИН, 16 октября. (ТАСС). По сообщению агентства АДН, министр внутренних дел Германской демократической республики Штейнгоф представил президенту Вильгельму Пиду обзор, в котором приводятся предварительные результаты народных выборов 1950 года по состоянию на 8 часов утра 16 октября 1950 года. В обзоре говорится:

«Выборы прошли без всяких нарушений, в полном соответствии с законоположениями. С невиданными еще единодушием и сплоченностью наш народ показал всему миру, что он готов бороться за мир, за единую демократическую, миролюбивую Германию, за единство нашей нации и с напряжением всех сил участвовать вместе с Вами, многоуважаемый г-н президент, в дальнейшем укреплении демократического порядка и строительства нашей республики».

В обзоре приводятся данные о предварительных результатах голосования по землям и по Германской демократической республике в целом.

Всего в республике избирателей — 12.331.905. Участвовало в голосовании 12.139.932, или 98,44 процента. Призвано действительными 12.124.289 бюллетеней.

Недействительных бюллетеней — 15.643. За кандидатов Национального фронта подано 12.088.745 голосов. Против кандидатов — 35.544.

## Нота румынского правительства председателю Генеральной Ассамблеи и генеральному секретарю ООН

БУХАРЕСТ, 14 октября. (ТАСС). В связи с обсуждением в Организации Объединенных Наций вопроса «о соблюдении прав человека и основных свобод в Болгарии, Венгрии и Румынии» заместитель председателя Совета Министров и министр иностранных дел Румынской народной республики Анна Паулер по поручению румынского правительства направила председателю Генеральной Ассамблеи и генеральному секретарю Организации Объединенных Наций ноту протеста.

В ноте говорится, что обсуждение этого вопроса является недопустимым вмешательством во внутренние дела Румынской народной республики и явным нарушением принципов Устава ООН, который запрещает Организации Объединенных Наций вмешиваться в дела, являющиеся исключительно внутренней компетенцией государства.

Хорошо известен факт, говорится в ноте, что именно правительство Соединенных Штатов Америки и другие правительства, поставившие на обсуждение Организации Объединенных Наций так называемый вопрос о правах человека, попирают в своих странах и странах, утешаемых ими, самые элементарные права и свободы народов, бросая в тюрьмы борцов за мир и демократию, практикуя расовую дискриминацию и преследования, лишая рабочие и профессиональные организации права организации и проводить свою деятельность.

Попытки американского правительства выступить в роли защитника прав являются особенно возмутительным цинизмом, учитывая, что войска США вторглись в Корею и что американское правительство, пренебрегая самыми элементарными принципами гуманности, приказало своим наземным, морским и воздушным силам совершать чудовищные акты массового истребления мирного населения Кореи, убивая стариков, женщин и детей.

Далее в ноте отмечается, что румынское правительство, руководствуясь мирным до-

говором, принимало все меры для ликвидации остатков фашизма в Румынии и террористических групп, находившихся на службе у американских и английских империалистов. Эти меры содействовали укреплению сил мира, так как они расстроили планы превращения Румынии в базу империалистической агрессии.

Претензия американского и английского правительства квалифицировать как нарушение прав человека законные меры, принимаемые румынскими властями на основе законов страны против заговорщиков и террористов, а также попытка этих двух правительств искусственно превратить это дело в объект спора в вопросе толкования и применения мирного договора были отвергнуты румынским правительством, как явное вмешательство во внутренние дела Румынской народной республики.

В ноте указывается, что румынский народ вместе со всеми миролюбивыми народами требует от Организации Объединенных Наций приложить все свои усилия для сохранения мира и безопасности народов и с этой целью настаивает на принятии Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций советских предложений.

Выражая волю румынского народа, говорится в заключении в ноте, румынское правительство протестует против обсуждения в Организации Объединенных Наций так называемого вопроса «о соблюдении прав человека и основных свобод в Болгарии, Венгрии и Румынии» и требует изъятия этого пункта из повестки дня Генеральной Ассамблеи.

Румынское правительство заявляет, что оно не признает никакого решения, принятого Генеральной Ассамблеей по этому вопросу в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и пунктов мирного договора между Румынией и союзными и соединенными державами, а также общепризнанных принципов международного права.

## Закончился пленум ЦК Итальянской компартии

РИМ, 15 октября. (ТАСС). Закончился пленум ЦК Итальянской коммунистической партии.

Как сообщает газета «Унита», выступая в прениях по докладу Тольятти, Эмилио Серени отметил, что движение сторонников мира в Италии превратилось, особенно в связи с кампанией по сбору подписей под Стокгольмским воззванием, в силу первостепенного значения, которая приобрела самостоятельное политическое лицо. Серени подчеркнул необходимость еще большего расширения борьбы за мир.

Руджеро Грикко дал анализ положения, создавшегося в итальянской деревне в результате проведения ложных аграрных реформ и демагогии христианских демократов. Он отметил, что правящие круги ставят своей основной целью раскол крестьянских масс, чтобы помешать их стремлению к наступлению на крупную земельную собственность. Компартия должна поставить крестьян на путь сплоченной борьбы и руководить ими в этой борьбе за осуществление подлинной аграрной реформы, которая обеспечила бы им землю.

Эдоардо Д'Онфриво посетил свое выступление вопросу о подготовке кадров компартии.

С заключительным словом выступил Тольятти. Необходимо, сказал он, полностью осознать тот факт, что в стране ныне создалась новая обстановка, при которой борьба, проводимая партией, может иметь больший успех, чем это было в прошлом. На этом сознании должна основываться деятельность, направленная на углубление новых возникающих проблем, разработка новых и многочисленных мероприятий, при помощи которых партия должна влиять на новые слои, добиваться новых завоеваний, вести новые битвы.

Работа пленума ЦК компартии Италии закончилась выступлением Джанкарло Пайетта, который сделал доклад по второму пункту повестки дня: празднование 30-й годовщины создания компартии Италии.

ЦК избрал комиссию, которой поручено разработать программу праздника, а также руководить всей связанной с этим деятельностью.

## Вьетнамская Народная армия заняла На-Шам

ШАНХАЙ, 15 октября. (ТАСС). Вьетнамское информационное агентство передает, что 13 октября вьетнамская Народная армия заняла На-Шам, находившийся в руках французских войск. Расположенный между Тат-Хэ и Лонг-Соном, таким образом, вьетнамская Народная армия в северо-восточной части страны освободила 4 города, ранее оккупированных французами: Донг-Хэ, Као-Банг, Тат-Хэ и На-Шам.

## Америка поставляет оружие французским империалистам в Вьетнаме

НЬЮ-ЙОРК, 15 октября. (ТАСС). По сообщению ватингтонского корреспондента агентства Юнайтед пресс, официальные представители американского правительства сообщили, что Соединенные Штаты намереваются перебросить значительное количество самолетов, артиллерии и другого оружия из Кореи во Вьетнам, «как только это позволит условия корейской войны».

Корреспондент указывает, что Соединенные Штаты решили в первую очередь отправить оружие во Вьетнам, так как они считают потери, понесенные в последнее время французами во Вьетнаме, «очень серьезными».

ПАРИЖ, 14 октября. (ТАСС). Как передает агентство Франс пресс, сегодня ватингтонский корреспондент газеты «Монд» сообщил, что США немедленно пошлют в Индо-Китай эскадрилью бомбардировочной авиации.

# События в Корее

## СООБЩЕНИЯ ГЛАВНОГО КОМАНДОВАНИЯ НАРОДНОЙ АРМИИ

ПХЕНЬЯН, 16 октября. (ТАСС). В переданном сегодня утром сообщении Главного командования Народной армии Кореи народно-демократической республики говорится, что на всех фронтах части Народной армии продолжают ожесточенные бои с противником.

В районе Касона (Кайдзё) противник при поддержке авиации и танков продолжает наступление. На отдельных участках противнику удалось несколько продвинуться вперед. Части Народной армии развернули ожесточенные бои с противником на новых оборонительных рубежах.

На других участках фронта части Народной армии продолжают ожесточенные оборонительные бои с противником.

ПХЕНЬЯН, 16 октября. (ТАСС). Главное командование Народной армии Кореи сообщило сегодня вечером, что на всех фронтах части Народной армии продолжают вести ожесточенные оборонительные бои с наступающим противником.

В районе Касона (Кайдзё) севернее 38 параллели противник, бросив новые силы, продолжает ожесточенные атаки, стремясь вклиниться в центр обороны частей Народной армии.

Части Народной армии ведут упорные оборонительные бои, отбивая атаки противника и нанося ему большие потери. На некоторых участках фронта части Народной армии отступили на новые оборонительные позиции.

## Тайный сговор между Ачесоном и Бенином относительно острова Тайван

ГААГА, 16 октября. (ТАСС). Газета «Девархейд» опубликовала сегодня сообщение своего лондонского корреспондента о соглашении между Бенином и Ачесоном относительно американской агрессии на Тайване (Формоза).

В сообщении корреспондента «Девархейд» говорится: «Как нам стало известно из кругов, близких к министерству иностранных дел, между Ачесоном и Бенином состоялось недавно тайный сговор относительно английской поддержки американских планов на Тайване».

Американское большинство на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций решило ввести вопрос о Тайване в повестку дня Ассамблеи для того, чтобы аннулировать решения Потсдамской и Кариской конференций, в которых говорилось, что Тайван является неотделимой частью Китая. Согласно американским планам, Тайван должен быть передан под опеку комиссии Организации Объединенных Наций. Америка, используя свое превосходство в этой комиссии, намерена «на законных основаниях» превратить Тайван в свою колонию.

Бенин от имени английского правительства обещал оказать поддержку американским намерениям передать Тайван под опеку Организации Объединенных Наций. При этом Бенин, однако, поставил условием, чтобы это соглашение сохранялось в строгой тайне. Открытая поддержка американских предложений относительно Тайвана, заявила Бенин, поставила бы английское правительство в затруднительное положение, поскольку это еще больше увеличило бы возмущение китайского и других азиатских народов английской политикой на Дальнем Востоке. В конце концов, между Бенином и Ачесоном было достигнуто соглашение о том, что при обсуждении этого вопроса на Генеральной Ассамблее Англия воздержится от голосования, учитывая, что правительство Китайской народной республики признано Англией. Однако на основании достигнутого соглашения английские делегаты будут за кулисами побуждать делегатов других стран голосовать за поддержку американских планов с тем, чтобы помочь Ачесону получить большинство голосов на Ассамблее».

## Совещание Трумэна с Макартуром

НЬЮ-ЙОРК, 15 октября. (ТАСС). В печати появились сообщения о состоявшемся вчера на острове Уэйк совещании Трумэна с Макартуром.

После окончания совещания Трумэн сообщил, что сначала он беседовал с Макартуром конфиденциально, а затем они сели за стол переговоров и после совместных переговоров последовали технические консультации, в которых приняли участие Макартур, послан в Корею Муччо, специальный

помощник президента Гарриман, руководитель объединенной группы начальников штабов генерал Брэдли, командующий тихоокеанским флотом адмирал Рэдфорд, полковник Джессел и др.

Трумэн заявил, что он совещался с Макартуром «главным образом о проблемах в Кореи».

Однако, как следует из заявления Трумэна, обсуждению подверглись планы США и в других странах Дальнего Востока, в частности вопрос о Японии.

## Приговор американским шпионам в Польше

ВАРШАВА, 14 октября. (ТАСС). Сегодняшний районный военный суд в Варшаве вынес приговор по делу главной командатуры фашистской шпионской организации «Вия».

Подсудимые Челпийский, Лазарович, Хмель, Блажей, Ковалец, Жепка, Ваторий приговорены к смертной казни. Подсудимый Кубиш приговорен к пожизненному тюремному заключению. Подсудимые Чарнецкая — 15 годам и Михаловская — 12 годам тюремного заключения.

## Блестящая победа советских шахматистов

ВЕНЕЦИЯ, 15 октября. (ТАСС). Международный шахматный турнир в Венеции закончился блестящей победой советских шахматистов. Места участником Международного шахматного турнира распределились следующим образом: первое место занял гроссмейстер Котов (СССР) — 12,5 очка; второе место — гроссмейстер Смыслов (СССР) — 12 очков; третье место — Россоломо (Франция) — 10 очков; четвертое место — Пахман (Чехословакия) — 9,5 очка и т. д.

## В воскресенье, 22 октября, в 1 час дня, в клубе им. Дзержинского (ул. Бески, № 4) действительный член Всесоюзного Общества по распространению политических и научных знаний академик В. В. Виноградов (Москва) прочтет публичную лекцию на тему:

Работы И. В. Сталина по вопросам языкознания — программа развития науки о языке.

Предварительная продажа билетов производится уполномоченными Общества, а в день лекции — с 11 часов в кассе. Коллективные заявки на билеты принимаются по телефону № 3-12-93.

**ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ**  
Плебановский проспект, 125

**ЗИМНИЙ ТЕАТР**

**Изабелла ЮРЬЕВА**

ПЕСНИ СОВЕТСКИХ КОМПОЗИТОРОВ И СТАРИННЫЕ РОМАНСЫ  
Партия рояля — Симон КОГАН

Нач. в 9 час. вечера.

Билеты продаются

**ДОМ ОФИЦЕРОВ** (зимнее помещение — пр. Руставели, 16).

**ПРОЩАЛЬНЫЕ СПЕКТАКЛИ**

**ЛЕНИНГРАДСКОГО АНСАМБЛЯ ОПЕРЕТТЫ** при участии **Б. М. БРОНСКОЙ**

19 октября **НИТУШ** музыкальная комедия в 3-х актах

20 октября **МИРАНДОЛИНА** музыкальная комедия в 3-х действиях

Начало в 20 часов (московское время). Билеты продаются.

**ТБИЛИССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЦИРК**  
(Площадь Героев Советского Союза)

**СЕГОДНЯ И ЕЖЕДНЕВНО**

**ТУРКМЕНСКИЙ КОННЫЙ АТТРАКЦИОН — ДЖИГИТЫ**  
п/р А. С. КАЛГАНОВА.

Канатоходы под куполом цирка **ТАРАСОВЫ**.

Заслуженный арт. РСФСР **НИКОЛЬСКИЙ**, жонглер, и др. номера

в 3-х отделениях.

**ВОСКРЕСЕНЬЕ, 22 ОКТЯБРЯ, ОДНО ДНЕВНОЕ ДЕТСКОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ**

Начало вечера. Представлений в 8 ч 50 м. Дневн. — в 1 час дня.

Принимаются заявки на коллективные посещения.

Дети до 16 лет на вечерние представления не допускаются.

**СТАЛИНИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ**

**ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС**

на замещение вакантной должности заведующего кафедрой физики — доцента.

Срок конкурса 20 октября 1950 года. Желающие принять участие в конкурсе, подаю заявление на имя директора института с приложением необходимых документов.

Заявление с документацией направляют по адресу: гор. Сталинири, ул. Молотова, № 74, Пединститут.

Дирекция.

М. Т. Раифет, семьи Джамалишвили, Демасидзе и Ларионовых с глубоким прискорбием извещают о смерти жены и сестры

**Евгении Трифоновны Раифет.**

Гражд. паних. 18 октября, в 8 час. веч., на кв. — ул. Камо, 83. Вынос 19 октября, в 5 час. веч.

**Управлению РАБОЧЕГО СНАБЖЕНИЯ КОМБИНАТА „ГРУЗУГОЛЬ“**

**ТРЕБУЮТСЯ:**

**РЕВИЗОРЫ-БУХГАЛТЕРЫ,**

для работы в ТБИЛИСИ

**РЕВИЗОРЫ-БУХГАЛТЕРЫ,**

для районов

**ЗАМ. ГЛАВНОГО БУХГАЛТЕРА и БУХГАЛТЕРЫ**

Обращаться по адресу: гор. Тбилиси, спуск Злавианде, № 12, комн. № 28.

Тресту «Грузнефтепроматериалы» для работы в гг. Тбилиси, Куталси и в районах:

**ТРЕБУЮТСЯ:**

инженеры-горные, обогатители, механики, геологи, строители, главные бухгалтеры, зам. главбуха и бухгалтеры.

Об условиях спрашиваются в тресте «Грузнефтепроматериалы», ул. Челюскинцев, № 14, второй этаж.

**УПРАВЛЕНИЕ МИЛИЦИИ МГБ ГРУЗИНСКОЙ ССР ОБЪЯВЛЯЕТ,**

что Госавтоинспекция УМ МГБ ГССР проводит по Грузинской ССР годовой технический осмотр всего авто-мототранспорта, тракторов на резиновом ходу и автоприцепов.

Руководители автохозяйств и индивидуальные владельцы автомашин обязаны немедленно приступить к подготовке авто-мототранспорта к техническому осмотру.

Представляемый на технический осмотр авто-мототранспорт должен быть технически исправен, окрашен, с обозначением на трех бортах грузовой машины присвоенных государственных номерных знаков стандартного размера (высота 30 см., ширина 12 см. и толщина штриха 3 см.).

При представлении авто-мототранспорта на технический осмотр необходимо предъявлять госавтоинспектору:

- 1) Технический паспорт авто-мотомашины с заполненными в нем графами VI и VII разделов о произведенных ремонтах, замененных агрегатах и о пройденном километраже.
- 2) Квитанцию Госбанка об уплате за каждую автомашину и трактор на резиновом ходу по 15 руб., за мотоцикл и прицеп по 10 руб. (деньги вносятся в счет госбюджета — раздел 12, 5—7).
- 3) Справку о ведомственной принадлежности авто-мототранспорта.

Технический осмотр авто-мототранспорта в городах и районах Грузинской ССР будет производиться по 10 декабря 1950 года, а по городу Тбилиси:

По району им. Кирова	до 20/XI с.г.
» » » Ленина	» 30/XI »
» » » Молотова	» 5/XII »
» » » 26 комиссаров	» 10/XII »
» » » Берия	» 5/XII »
» » » Сталина	» 10/XII »
» » » Орджоникидзе	» 10/XII »
» » » Гаребанскому	» 10/XII »

Технический осмотр должен пройти весь авто-мототранспорт, принятый на учет ГАИ УМ МГБ ГССР до 15 октября 1950 года.

Индивидуальные владельцы и одиночные автохозяйства г. Тбилиси с количеством автомашин до 3-х единиц включительно обязаны представить принадлежащий им авто-мототранспорт на технический осмотр в указанные выше сроки в Госавтоинспекцию УМ гор. Тбилиси по Гражданской улице № 1 с 10 до 16 часов ежедневно, кроме воскресных дней.

Все руководители организаций, имеющих авто-мототранспорт, и индивидуальные владельцы лично обязаны обеспечить представление авто-мототранспорта на технический осмотр, а в случае невозможности представления в указанные сроки, не позже чем за 10 дней до окончания осмотра, письменно сообщить Госавтоинспекцию по месту состояния на учете авто-мототранспорта.

Лица, невыполнившие настоящего требования, будут привлечены к административной ответственности (штраф до 300 рублей).

**Зам. министра госбезопасности ГССР, начальник управления милиции В. МАНДЖГАЛАДЗЕ.**

**По вопросам объявлений звоните 3-18-02.**

**ТБИЛИСИ**

Подготовка городского транспорта к зиме

Трамвайно-троллейбусное управление готовит к зиме свой транспорт. Специальные ремонтные бригады приступили к осмотру подвижного состава. Производится проверка воздушной контактной линии, стрелочного хозяйства. Заготавливаются песок и шлак.

На каждый трамвайный поезд и троллейбусную машину составляется паспорт их готовности к зиме.

## Фрукты для Тбилиси

В магазины города ежедневно доставляется свыше 10 тонн плодов. За месяц «СамгREST» и «Тбилисдоовощторг» продали тбилисцам 370 тонн яблок лучших сортов.

Много яблок завозится также в магазины «Грузконсервтреста».

## ПО ГОРОДУ

- 14-я сессия Кировского районного Совета депутатов трудящихся созывается 19 октября, в 8 часов вечера, в зале заседаний райкома партии (улица И. Чавчавадзе, 2).
- 700 тонн яблок и груш отправил «Грузконсервтрест» в Москву и Ленинград. До конца года будет отправлено еще 600 тонн.
- 13 новых аспирантов принято в текущем году в Грузинский политехнический институт имени Кирова.
- Третье место заняла пассажирская станция Тбилиси в социалистическом соревновании предприятий Закавказской железной дороги.
- Новые мастерские для ремонта троллейбусов начало строить на улице Тельмана Трамвайно-троллейбусное управление.
- 50 коллективов художественной самодеятельности работают в ремесленных училищах и школах фабрично-заводского обучения Тбилиси.
- Около 2.000.000 литров пива и 600.000 бутылок фруктовых вод вытупит к октябрьским праздникам предприятия треста «Пиво-лимонд Грузин».
- Закончился строительство нового трехэтажного корпуса Зоотехническо-ветеринарного института.
- Закончился республиканское совещание представителей областных, городских и районных комитетов общества Красного Креста Грузии, посвященное вопросам социалистического соревнования.
- 80.000 коробок высшего сорта папирос «Октябрьские» вытупит к октябрьским праздникам табачные фабрики Тбилиси.

## Сегодня в театрах

Театр оперы и балета — 8 аб. «Травяная», театр имени Руставели — «Голос Америки»; театр имени Марджанишвили — «Пастырь»; театр имени Грибоедова — «Девушка с кушачом»; театр армянской драмы — «Затмение солнца в Грузии»; театр музюмации — «Друзья»; грузинский ТЮЗ — 32 аб. «Наши люди» (7 час. веч.); русский ТЮЗ — 22 аб. «Воробьины горы» (6 час. веч.); театр сан-культуры — «Лили»; Госцирк — большое цирковое представление в трех отделениях.

## Извещение

19 октября, в 8 часов вечера, в помещении партбилета РК (ул. 25 февраля, № 2) созывается очередной 10-й пленум Сталинского РК КП (б) Грузии.

Ответственный редактор **Н. В. ПАВЛИНСКИЙ.**